



Operator's manual
Manual de usuario
Manuel d'utilisation

EPOS™ RS1

Read the operator's manual carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product.

Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation et assurez-vous que vous en comprenez le contenu avant d'utiliser la machine.



**EN, English
(2-11)**

**ES, Español
(12-21)**

**FR, Français
(22-31)**

Contents

1 Safety.....	2	5 Troubleshooting.....	9
2 Introduction.....	3	6 Storage and disposal.....	9
3 Installation.....	6	7 Technical data.....	9
4 Maintenance.....	8	8 Applicable to US/CA market.....	10

1 Safety

1.1 Safety definitions

Warnings, cautions and notes are used to point out specially important parts of the manual.



WARNING: Used if there is a risk of injury or death for the operator or bystanders if the instructions in the manual are not obeyed.



CAUTION: Used if there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area if the instructions in the manual are not obeyed.

Note: Used to give more information that is necessary in a given situation.

1.2 General safety instructions



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Obey national regulations about electrical safety.
- The product is only to be used with the power supply unit supplied by Husqvarna.
- The product may only be used with the equipment recommended by the manufacturer. All other types of use are incorrect. The manufacturer's instructions with regard to operation/maintenance must be followed precisely.
- The product may only be operated, maintained and repaired by persons that are fully conversant with its special characteristics and safety regulations. Please read the Operator's Manual carefully and make sure you understand the instructions before using the product.
- Husqvarna does not guarantee full compatibility between the product and other types of wireless systems such as remote controls, radio transmitters, hearing loops, underground electric animal fencing or similar.

- It is not permitted to modify the original design of the product. All modifications are made at your own risk.
- Examine the product for damage before you start the product. Do not use the product if it is damaged.
- The operating temperature is -20°C to 45°C / -4°F to 113°F. The storage temperature is -20°C to 70°C / -4°F to 158°F.

1.3 Safety instructions for installation



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Do not put the power supply at a position where there is a risk that it can become wet. Do not put the power supply on the ground.
- Do not encapsulate the power supply. Condensed water can harm the power supply and increase the risk of electrical shock.
- Risk of Electric Shock. Install only to an residual-current device (RCD) when connecting the power supply to the wall socket. Applicable to USA/ Canada. If power supply is installed outdoors: Risk of Electric Shock. Install only to a covered Class A GFCI receptacle (RCD) that has an enclosure that is weatherproof with the attachment plug cap inserted or removed.
- Make sure that the plugs of the low-voltage cable and the power supply unit are clean and dry before you connect them.
- There is a risk of falling objects during the installation of the reference station. This can result in injury.
- The power supply cable and extension cable must be outside the work area to prevent damage to the cables.
- There is a risk of falling when you install the reference station in a high position. Make sure that you have a stable position when you install the reference station.

1.4 Safety instructions for maintenance



WARNING: Read the warning instructions that follow before you use the product.

- Disconnect the product from the power supply before you clean or do maintenance on the product.

1.5 In the event of a thunderstorm

To decrease the risk of damage to electrical components in the reference station, we recommend that the power supply to the reference station is disconnected if there is a risk of a thunderstorm. Connect the power supply again when there is no risk of thunderstorm.

2 Introduction

2.1 Introduction

Serial number:	
Product number:	

The serial number is on the product rating plate and on the product carton. Use the serial number to register your product on www.husqvarna.com.

2.1.1 Support

For support about the product, speak to your Husqvarna servicing dealer.

2.1.2 Product description

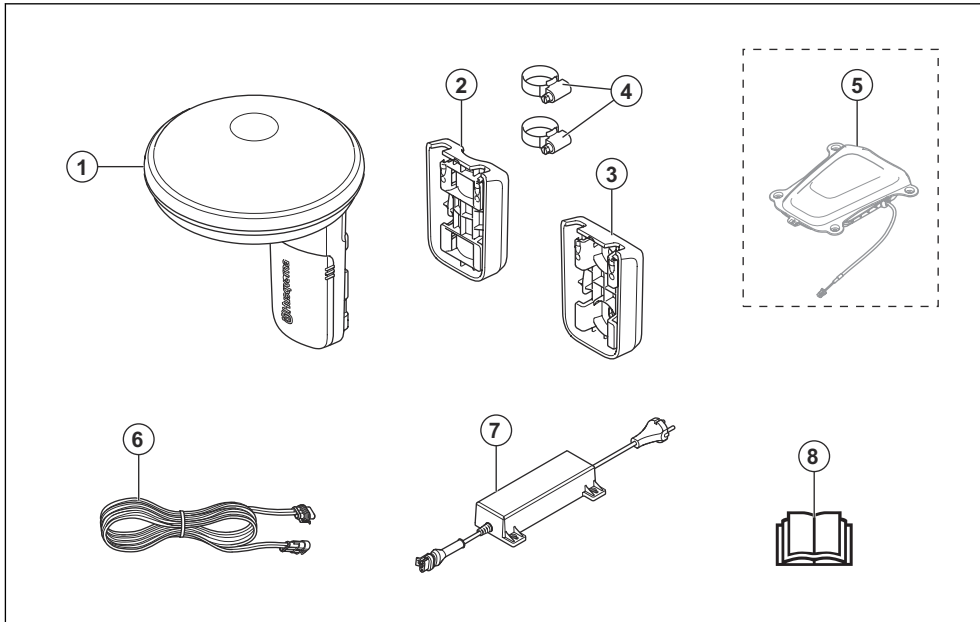
Note: Husqvarna regularly updates the appearance and function of the products. Refer to *Support on page 3*.

The EPOS™ reference station receives satellite signals and sends correction data to the robotic lawn mower.

2.1.3 System description

The EPOS™ system contains a robotic lawn mower, a charging station and a reference station. The robotic lawn mower and the reference station receives satellite signals for positioning. The reference station is stationary and sends correction data to the robotic lawn mower to get an accurate position for the mower. The work area is made virtually in an app by operating the product and adding waypoints to make a map in an app.

2.1.4 Product overview

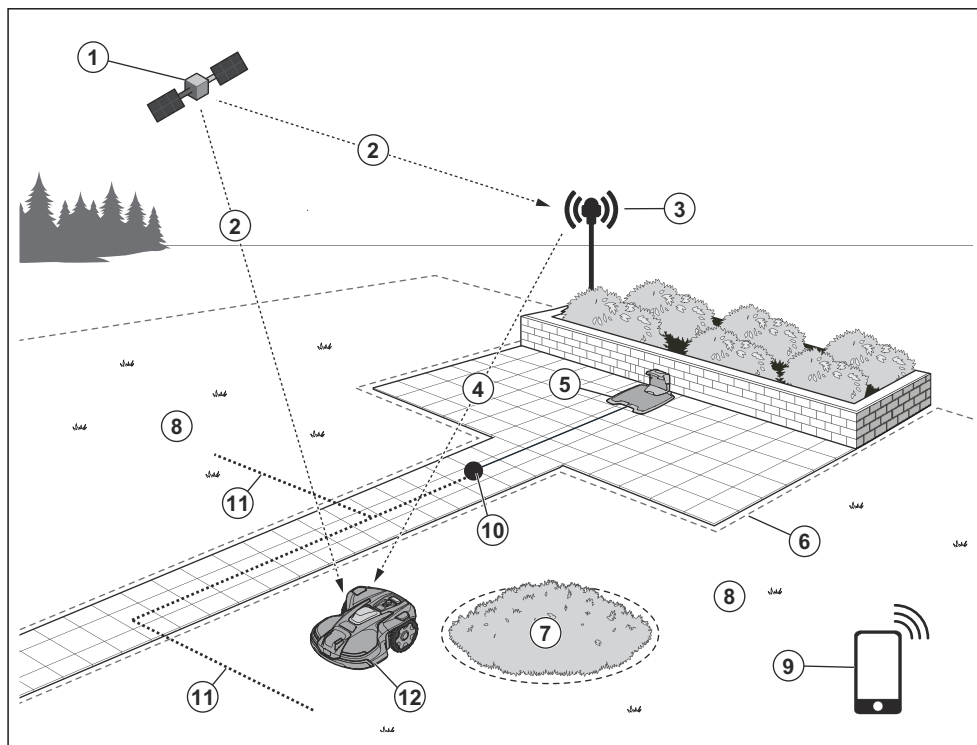


1. Reference station
2. Pole bracket
3. Wall bracket
4. Hose clamps
5. Automower® EPOS™ Plug-in¹
6. Low-voltage cable
7. Power supply²
8. Operator's manual

¹ Purchased separately. The appearance can be different for different models.

² The appearance can be different for different markets.

2.1.5 System overview



1. Satellites
2. Satellite signals
3. Reference station
4. Correction data
5. Charging station³
6. Virtual boundary
7. Stay-out zone
8. Work area
9. Mobile device⁴
10. Docking point
11. Transport path
12. Robotic lawn mower with EPOS™ Plug-in Kit⁵

2.1.6 Symbols on the product

These symbols can be found on the product. Make sure that you understand them.



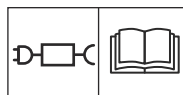
This product complies with the applicable EU Directives.



This product complies with the applicable UK Directives.



It is not permitted to dispose the product as usual domestic waste. Obey national regulations and use the local recycling system.



Use a detachable power supply as specified on the rating plate adjacent to the symbol.

³ Not included.

⁴ Not included.

⁵ Robotic lawn mower not included.

Note: Other symbols/decals on the product refer to certification requirements for some markets.

2.1.7 Product damage

We are not responsible for damages to our product if:

- the product is incorrectly repaired.

- the product is repaired with parts that are not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product has an accessory that is not from the manufacturer or not approved by the manufacturer.
- the product is not repaired at an approved service center or by an approved authority.

3 Installation

3.1 Introduction - Installation



WARNING: Read and understand the safety chapter before you install the product.



WARNING: Read and understand the safety chapter in the manual for the robotic lawn mower before you install the product.



CAUTION: Use original spare parts and installation material.

Note: Refer to www.husqvarna.com for more information about installation.

3.2 To examine where to put the reference station



CAUTION: If there is a lightning rod near by, do not install the reference station higher than the lightning rod.

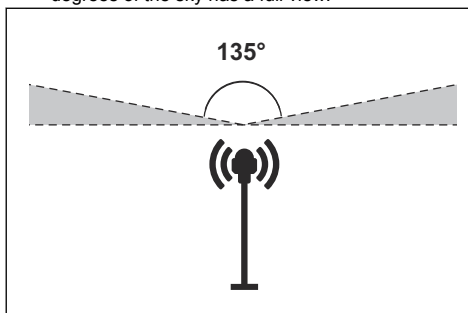


CAUTION: Do not install the reference station on a flagpole. Movements of the reference station will affect the correction data sent to the product with the accurate position.

- Install the reference station on a fixed object that cannot move or rotate.
- Install the reference station on a post or a wall. The post must be 27-36 mm / 1.1-2.2 in. in diameter to fit the attachments on the reference station.

Note: If the reference station is installed on a wall the top of the reference station must be above the wall. Metal objects can cause interference with the reference station signal.

- Make sure that the reference station has full view of the sky. It is necessary that minimum 135 degrees of the sky has a full view.



- Install the reference station at minimum 2 m / 6.5 ft. height.
- Make sure that the distance between the reference station and the robotic lawn mower is less than 100 m / 330 ft. Objects between the reference station and robotic lawn mower can decrease the distance.

3.3 To examine where to put the power supply



WARNING: Do not cut the low-voltage cable. There is a risk of electrical shock.



CAUTION: Make sure that the blades on the robotic lawn mower do not cut the power cables.

- Put the power supply in an area with a roof and protection from the sun and rain.
- Put the power supply in an area with good airflow.
- Use a residual-current device (RCD) when you connect the power supply to the power outlet.
- Extend the low-voltage cable if necessary. The low-voltage cable can be extended up to 100 m / 328 ft.

3.4 Installation of the product

Read and understand the instructions about the reference station. Refer to *To examine where to put the reference station on page 6.*

Read the Operator's manual for the robotic lawn mower to be used together with the reference station.

You can install the reference station on a post or a wall.



CAUTION: Movements of the reference station will affect the correction data sent to the product with the accurate position. The reference station must be installed tightly on the post or wall.

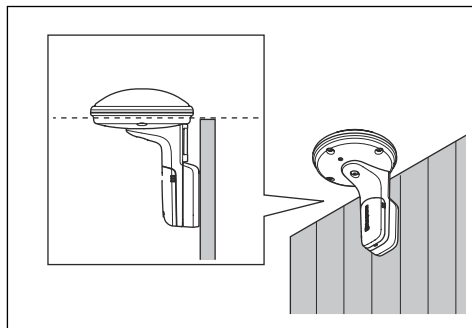


CAUTION: The items on the map will change position if you move the reference station. Adjust the items on the map or do the installation again in the Automower® Connect app.

3.4.1 To install the bracket on a wall

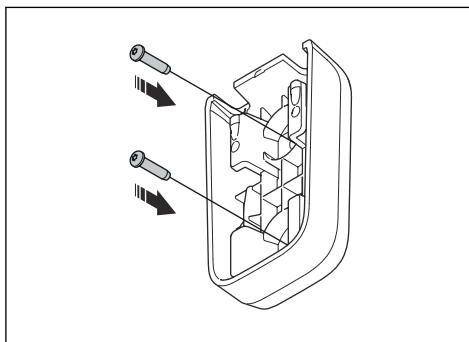
Note: Screws are not included. Use screws that are applicable for the wall material.

1. Hold the arm of the reference station on the wall. Make 2 marks on the wall for the 2 screws.



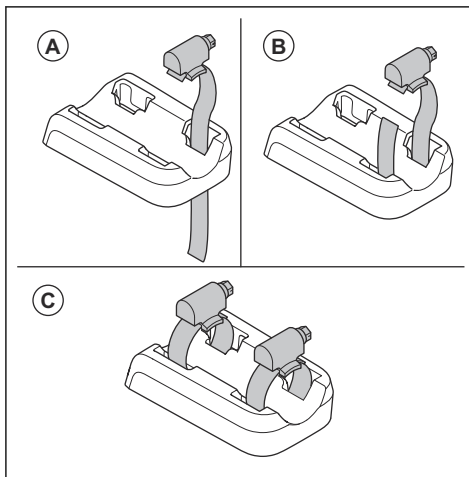
Note: Make sure that the top of the reference station is above the wall.

2. Drill holes at the 2 marks in the wall for the 2 screws.
3. Install the bracket on the wall with the 2 screws.

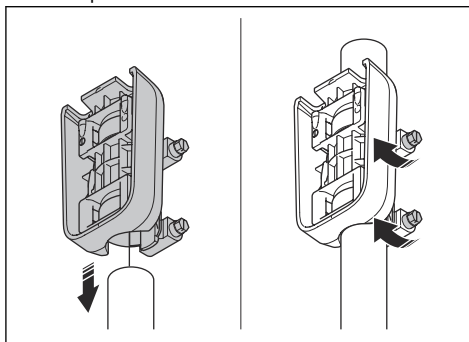


3.4.2 To install the bracket on a pole

1. Attach the pole tightly to a wall, roof top or to the ground. Make sure that the pole cannot move.
2. Put the hose clamps through the slot on the rear side of the bracket.

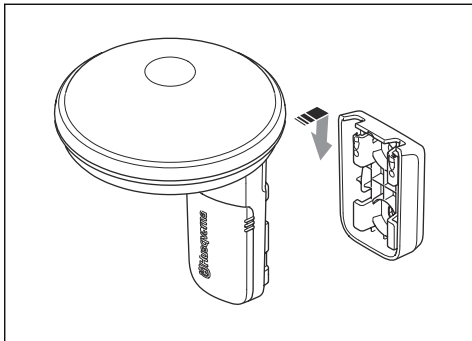


3. Attach the bracket on the pole and tighten the hose clamps with a flat screwdriver.

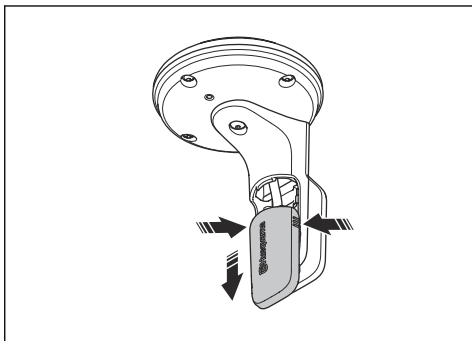


3.4.3 To install the reference station

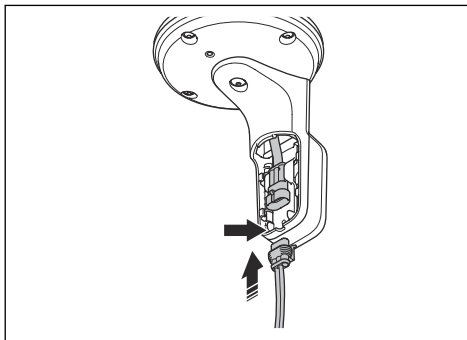
1. Hold the reference station above the bracket and align the arm of the reference station with the slots in the bracket.
2. Push the reference station down to attach it to the bracket.



3. Push and hold the cable cover and move it down to remove it from the reference station.



4. Connect the low-voltage cable to the reference station. Put the low-voltage cable in the cable slot.



5. Install the cable cover.
6. Connect the low-voltage cable from the reference station to the power supply.
7. Attach the low-voltage cable to the wall or pole with cable ties.



CAUTION: If the low-voltage cable is not attached tightly with cable ties, it can become damaged in hard wind.

8. Put the power supply 30-200 cm / 1-6.5 ft. above the ground. Refer to *To examine where to put the power supply on page 6*.
9. Connect the power supply cable to a 100-240V power outlet.

Note: The LED indicator of the reference station flashes green for some minutes. The LED indicator is solid green when the reference station is in operation. Refer to *LED indicator lamp on the reference station on page 9*.

4 Maintenance

4.1 To clean the reference station

Husqvarna recommends to use a special cleaning and maintenance kit, available as an accessory. Speak to your Husqvarna representative for more information.



CAUTION: Do not use a high-pressure washer to clean the product and the

charging station. Do not use solvents for cleaning.

- If necessary, use a moist cloth to clean the product.

5 Troubleshooting

5.1 LED indicator lamp on the reference station

Light	Status
Green flashing light	Startup of the reference station. Wait some minutes.
Green constant light	In operation.
Red flashing light	The reference station does not operate because of an error. Disconnect the power cord and connect it again to restart the product. If the problem stays, speak to your approved servicing dealer.
White flashing light	Firmware update is necessary. Speak to your local Husqvarna representative.
Yellow flashing light	Only for reference station in repeater mode: The reference station in repeater mode has no connection to the main reference station. The reference station is in startup mode or has no connection to the main reference station. If there is no connection, examine the main reference station or the nearest repeater.

6 Storage and disposal

6.1 Storage

If you store the reference station indoors, keep the arm installed at the post or wall to be able to install the reference station on its original position again.

If you keep the reference station outdoors during the winter, we recommend you to keep the power supply connected.

6.2 Disposal

Obey the local recycling requirements and applicable regulations.

7 Technical data

7.1 Technical data

Dimensions	
Length, cm/in.	17/6.7
Width, cm/in.	16/6.3
Height, cm/in.	22/8.7
Weight, kg/lb	0.5/1.1

Product data	
Type of Power Supply Unit	FW7313/28/D/XX/Y/1.3
Power supply input, V AC	100-240
Power supply output, V DC	28
Power supply output, A	1.3
Low-voltage cable, length m/ft	20 / 66
IP-code reference station	IPX5
IP-code power supply unit	IP44
Power consumption, W	2.8

Frequency Band Support	
Bluetooth® Frequency range (for service)	2400.0-2483.5 MHz
SRD868 (Europe)	863-870 MHz
SRD915 (North America)	902-928 MHz
SRD915 (Australia)	915-928 MHz
SRD915 (New Zealand)	915-928 MHz

Power Class	
Bluetooth® Output power (for service)	8 dBm
SRD868 (Europe)	13 dBm
SRD915 (North America)	13 dBm
SRD915 (Australia)	13 dBm
SRD915 (New Zealand)	13 dBm

Full compatibility cannot be guaranteed between the product and other types of wireless systems such as remote controls and radio transmitters.

7.2 Registered trademarks

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, inc.* and any use of such marks by Husqvarna is under license.

8 Applicable to US/CA market

8.1 Supplier's Declaration of Conformity

Responsible party: Husqvarna Consumer Outdoor Products N.A., Inc, 8825 Statesville Road, Charlotte, NC 28269, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

FCC ID: 2AC7Z-ESPS3WROOM1 (Bluetooth® module).

The Bluetooth® module and radio module are located inside the reference station. They must only be accessed by an authorized service technician.



WARNING: To comply with RF exposure requirements, please maintain a separation distance of at least 20 cm/7 inches from any part of the product.

8.2 Compliance requirements

FCC ID: MCQ-XB9XR (Reference station).

Note: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Husqvarna may void the FCC authorization to operate this equipment.

Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules [and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s)]. Operation is subject to the following two conditions: this device may not cause harmful interference, and this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
-



WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.

Contenido

9 Seguridad.....	12	13 Resolución de problemas.....	19
10 Introducción.....	13	14 Almacenamiento y desecho.....	19
11 Instalación.....	16	15 Datos técnicos.....	20
12 Mantenimiento.....	19	16 Aplicable al mercado de EE. UU./CA.....	21

9 Seguridad

9.1 Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

9.2 Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Cumpla con las normas de su país relativas a la seguridad eléctrica.
- El producto solo se puede utilizar con una unidad de alimentación suministrada por Husqvarna.
- El producto solo se puede utilizar con el equipo recomendado por el fabricante. Todos los demás usos son inadecuados. Se deben seguir con precisión las instrucciones del fabricante en lo que respecta al funcionamiento y el mantenimiento.
- Este producto solamente lo podrán manejar, mantener y reparar aquellas personas que conozcan perfectamente sus reglas de seguridad y características especiales. Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.

- Husqvarna no garantiza la total compatibilidad entre el producto y otro tipo de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia, radiotransmisores, bucles magnéticos, vallas eléctricas enterradas para animales o similares.
- No está permitido modificar el diseño original del producto. Todas las modificaciones se harán por su cuenta y riesgo.
- Examine el producto en busca de daños antes de ponerlo en marcha. No utilice el producto si está dañado.
- La temperatura de funcionamiento oscila entre -20 °C y 45 °C (-4 °F y 113 °F). La temperatura de almacenamiento oscila entre -20 °C y 70 °C (-4 °F y 158 °F).

9.3 Instrucciones de seguridad para la instalación



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No coloque la fuente de alimentación en un lugar donde se pueda mojar. No coloque la fuente de alimentación en el suelo.
- No encapsule la fuente de alimentación. El agua condensada puede dañar la fuente de alimentación y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- Riesgo de descarga eléctrica. Instale siempre un interruptor diferencial (RCD) antes de conectar la fuente de alimentación a la toma de corriente. Aplicable a EE. UU./Canadá. Si la fuente de alimentación se instala en el exterior: Riesgo de descarga eléctrica. Conecte el dispositivo siempre a una toma de Clase A GFCI (RCD) con tapa cuya carcasa sea estanca tanto con la clavija enchufada o no.
- Asegúrese de que los enchufes del cable de baja tensión y de la fuente de alimentación están limpios y secos antes de conectarlos.
- Existe riesgo de caída de objetos durante la instalación de la estación de referencia. Esta situación podría ocasionar lesiones.

- El cable de alimentación y el cable alargador deben estar fuera del área de trabajo para evitar daños en los cables.
- Si instala la estación de referencia en un punto elevado, existe el riesgo de caídas. Sitúese de tal manera que no pueda perder el equilibrio cuando instale la estación de referencia.

9.4 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Desconecte el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo o de someterlo a operaciones de mantenimiento.

9.5 En caso de tormenta eléctrica

Para reducir el riesgo de daños en los componentes eléctricos de la estación de referencia, recomendamos desconectar la fuente de alimentación de la estación de referencia si existe riesgo de tormenta eléctrica. Vuelva a conectar la fuente de alimentación cuando desaparezca el riesgo de tormenta eléctrica.

10 Introducción

10.1 Introducción

N.º de serie:	
N.º de producto:	

El número de serie se encuentra en la placa de características y en el embalaje del producto. Utilice el número de serie para registrar su producto en www.husqvarna.com.

10.1.1 Asistencia

Para obtener asistencia sobre el producto, póngase en contacto con su distribuidor Husqvarna.

10.1.2 Descripción del producto

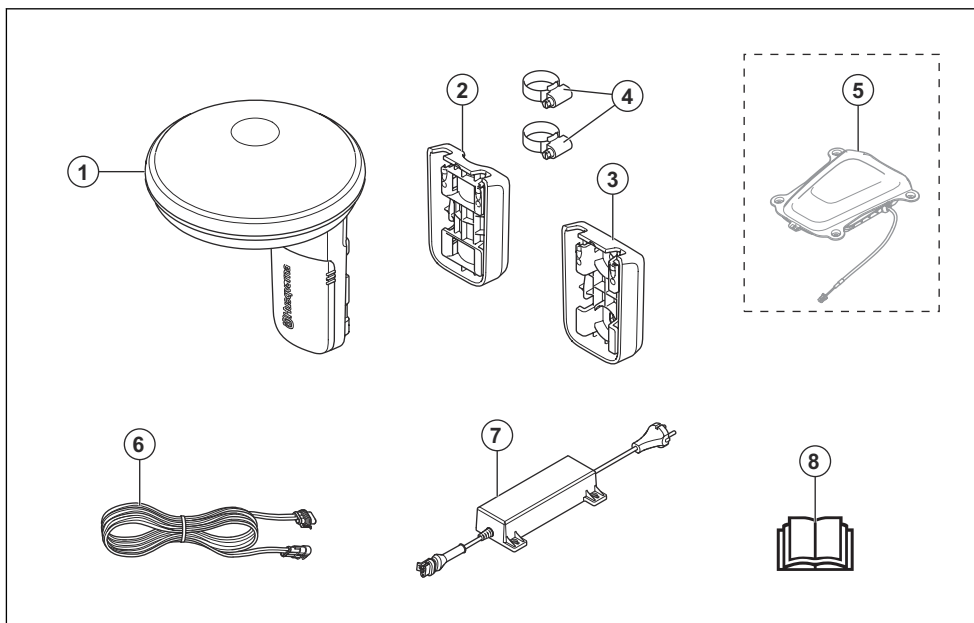
Nota: Husqvarna actualiza periódicamente el aspecto y el funcionamiento de los productos. Consulte *Asistencia en la página 13*.

La estación de referencia EPOS™ recibe señales por satélite y envía datos de corrección al robot cortacésped.

10.1.3 Descripción del sistema

El sistema EPOS™ incluye un robot cortacésped, una estación de carga y una estación de referencia. El robot cortacésped y la estación de referencia reciben señales de posicionamiento por satélite. La estación de referencia es estática y envía datos de corrección al robot cortacésped para obtener una posición precisa de este último. El área de trabajo se crea virtualmente mediante una aplicación; para ello, se hace funcionar el producto y se añaden puntos de referencia a fin de trazar un mapa en la aplicación.

10.1.4 Descripción del producto



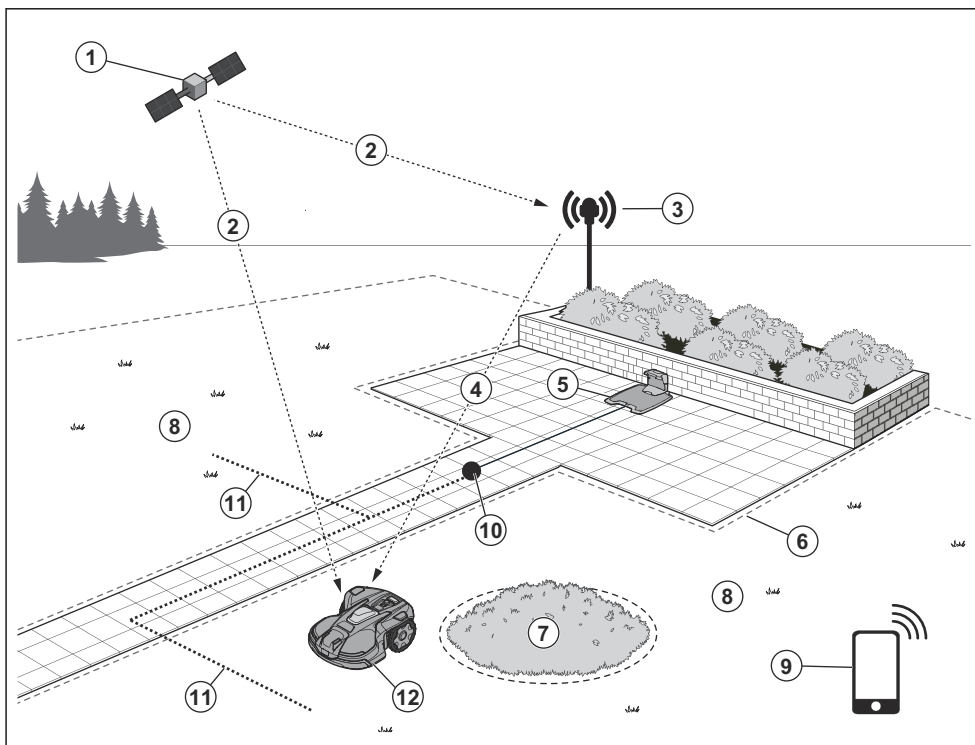
1. Estación de referencia
2. Soporte para poste
3. Soporte para pared
4. Abrazaderas para manguera
5. Automower® EPOS™ Plug-in⁶

6. Cable de baja tensión
7. Fuente de alimentación⁷
8. Manual de usuario

⁶ Se adquiere por separado. El aspecto puede ser diferente dependiendo de los distintos modelos.

⁷ El aspecto puede ser diferente dependiendo de los distintos mercados.

10.1.5 Descripción general del sistema



1. Satélites
2. Señales por satélite
3. Estación de referencia
4. Datos de corrección
5. Estación de carga⁸
6. Perímetro virtual
7. Zona a evitar
8. Área de trabajo
9. Dispositivo móvil⁹
10. Punto de acoplamiento
11. Ruta de paso
12. Robot cortacésped con kit accesorio EPOS™ Plug-in¹⁰



Este producto cumple con las directivas vigentes de la UE.



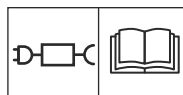
Este producto cumple con las directivas vigentes del Reino Unido.



No está permitido desechar el producto como residuo doméstico normal. Respete las normativas nacionales y utilice el sistema de reciclaje local.

10.1.6 Símbolos que aparecen en el producto

Puede encontrar estos símbolos en el producto. Asegúrese de comprender su significado.



Utilice una fuente de alimentación extraíble conforme a lo especificado en la placa de características técnicas, junto al símbolo.

⁸ No se incluye.

⁹ No se incluye.

¹⁰ Robot cortacésped no incluido.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos en algunos mercados.

10.1.7 Daños en el producto

No nos hacemos responsables de los daños que pueda sufrir el producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.

- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

11 Instalación

11.1 Introducción sobre la instalación



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de instalar el producto.



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad del manual del robot cortacésped antes de instalar el producto.



PRECAUCIÓN: Utilice material para la instalación y piezas de repuesto originales.

Nota: Consulte www.husqvarna.com para obtener más información acerca de la instalación.

11.2 Elección del lugar donde colocar la estación de referencia



PRECAUCIÓN: Si hay un pararrayos cerca, no instale la estación de referencia a una altura superior a la del pararrayos.



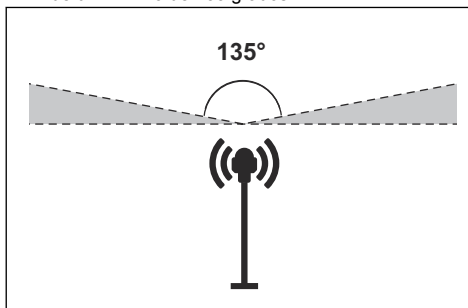
PRECAUCIÓN: No instale la estación de referencia en un mástil. Cualquier movimiento que se produzca en la estación de referencia influirá en los datos de corrección que se enviarán al producto con la posición exacta.

- Instale la estación de referencia en un objeto fijo que no se mueva ni gire.
- Instale la estación de referencia en un poste o en una pared. El poste debe tener un diámetro de 27-36 mm (1.1-2.2 pulg.) para poder usar

los accesorios de montaje de la estación de referencia.

Nota: Si la estación de referencia se monta en una pared, deberá situarse por encima de la pared. Los objetos metálicos pueden provocar interferencias con la señal de la estación de referencia.

- Asegúrese de que la estación de referencia tiene una vista completa del cielo. Esta vista debe ser de un mínimo de 135 grados.



- Instale la estación de referencia a una altura mínima de 2 m (6.5 pies).
- Asegúrese de que la distancia entre la estación de referencia y el robot cortacésped es inferior a 100 m (330 pies). Los objetos situados entre la estación de referencia y el robot cortacésped pueden hacer que esta distancia sea menor.

11.3 Determinar el lugar donde se colocará la fuente de alimentación



ADVERTENCIA: No corte el cable de baja tensión. Puede sufrir una descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN: Tome todas las precauciones para que las cuchillas del robot cortacésped no puedan cortar los cables de alimentación.

- Coloque la fuente de alimentación en una zona a cubierto y protegida del sol y la lluvia.
- Coloque la fuente de alimentación en una zona bien ventilada.
- Utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) cuando conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente.
- Extienda el cable de baja tensión si es necesario. El cable de baja tensión se puede extender hasta 100 m (328 ft).

11.4 Instalación del producto

Lea detenidamente las instrucciones sobre la estación de referencia. Consulte la sección *Elección del lugar donde colocar la estación de referencia* en la página 16.

Lea el manual de usuario del robot cortacésped que va a utilizar con la estación de referencia.

Puede instalar la estación de referencia en un poste o en una pared.



PRECAUCIÓN: Cualquier movimiento que se produzca en la estación de referencia influirá en los datos de corrección que se enviarán al producto con la posición exacta. La estación de referencia debe instalarse firmemente en el poste o la pared.

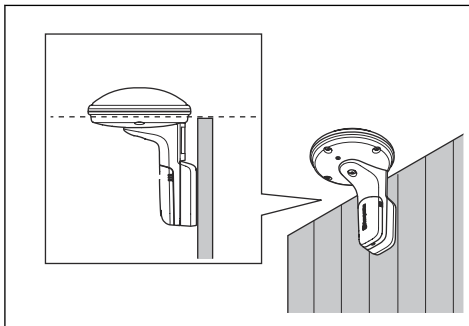


PRECAUCIÓN: Si mueve la estación de referencia, los elementos del mapa cambiarán de posición. Ajuste los elementos del mapa o vuelva a realizar la instalación en la aplicación Automower® Connect.

11.4.1 Instalación del soporte en la pared

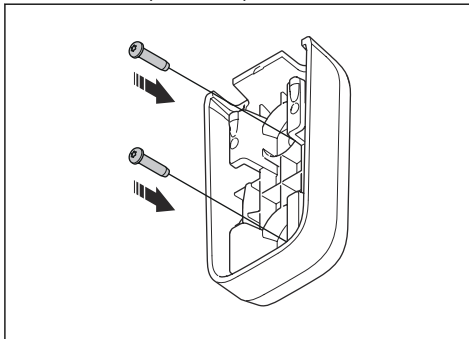
Nota: Los tornillos no están incluidos. Utilice tornillos adecuados para el material de la pared.

1. Sujete el brazo de la estación de referencia contra la pared. Realice 2 marcas en la pared para los 2 tornillos.



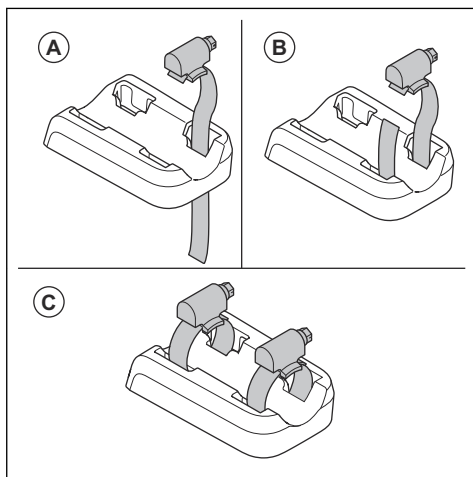
Nota: Asegúrese de que la parte superior de la estación de referencia quedará por encima de la pared.

2. Taladre orificios en las 2 marcas de la pared para los 2 tornillos.
3. Instale el soporte en la pared con los 2 tornillos.

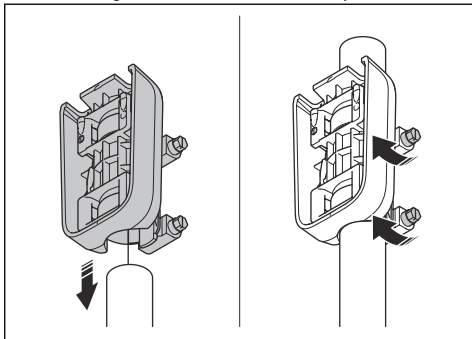


11.4.2 Instalación del soporte en un poste

1. Fije el poste firmemente a la pared, al tejado o al suelo. Asegúrese de que el poste no pueda moverse.
2. Coloque las abrazaderas de manguera a través de las ranuras de la parte trasera del soporte.

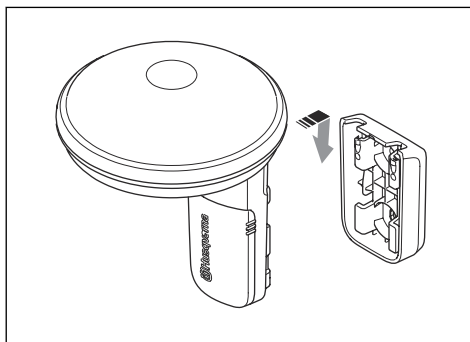


3. Fije el soporte al poste y apriete las abrazaderas de manguera con un destornillador plano.

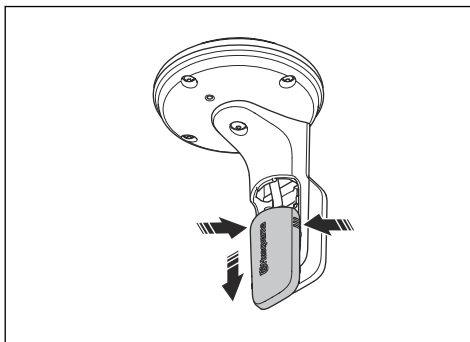


11.4.3 Instalación de la estación de referencia

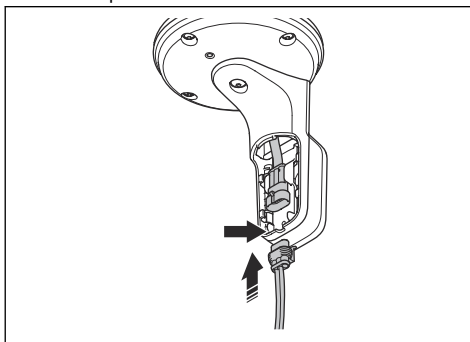
1. Sujete la estación de referencia por encima del soporte y alinee el brazo de la estación de referencia con las ranuras del soporte.
2. Deslice la estación de referencia hacia abajo para fijarla al soporte.



3. Presione la cubierta de los cables y desplácela hacia abajo para retirarla de la estación de referencia.



4. Conecte el cable de baja tensión a la estación de referencia. Coloque el cable de baja tensión en la ranura para cables.



5. Instale la cubierta de los cables.
6. Conecte el cable de baja tensión de la estación de referencia a la fuente de alimentación.
7. Fije el cable de baja tensión a la pared o al poste con bridas.



PRECAUCIÓN: Si el cable de baja tensión no está bien sujeto con bridas, puede resultar dañado en caso de soplar viento fuerte.

8. Coloque la fuente de alimentación a 30-200 cm (1-6.5 pies). por encima del suelo. Consulte *Determinar el lugar donde se colocará la fuente de alimentación en la página 16.*

9. Conecte el cable de la fuente de alimentación a una toma de corriente de 100-240 V.

Nota: El indicador LED de la estación de referencia parpadea en verde durante unos minutos. El indicador LED se ilumina en verde fijo cuando la estación de referencia está funcionando. Consulte *Luz indicadora LED de la estación de referencia en la página 19.*

12 Mantenimiento

12.1 Limpieza de la estación de referencia

Husqvarna recomienda utilizar un kit especial de limpieza y mantenimiento, disponible como accesorio. Póngase en contacto con su representante de Husqvarna para obtener más información.



PRECAUCIÓN: No utilice un equipo de limpieza de alta presión para limpiar el producto y la estación de carga. No utilice disolventes para la limpieza.

- Si es necesario, utilice un paño húmedo para limpiar el producto.

13 Resolución de problemas

13.1 Luz indicadora LED de la estación de referencia

Luz	Estado
Luz verde intermitente	Puesta en marcha de la estación de referencia. Espere unos minutos.
Luz verde fija	En funcionamiento.
Luz roja intermitente	La estación de referencia no funciona debido a un error. Desenchufe el cable de alimentación y vuelva a conectarlo para reiniciar el producto. Si el problema persiste, póngase en contacto con un taller de servicio autorizado.
Luz blanca intermitente	Hay que actualizar el firmware. Hable con su representante local de Husqvarna.
Luz amarilla intermitente	Solo para estación de referencia en modo repetidor: La estación de referencia en modo repetidor no tiene conexión con la estación de referencia principal. La estación de referencia está en modo de inicio o no tiene conexión con la estación de referencia principal. Si no hay conexión, examine la estación de referencia principal o el repetidor más cercano.

14 Almacenamiento y desecho

14.1 Almacenamiento

Si guarda la estación de referencia en un espacio cerrado, deje el brazo instalado en el poste o en la pared para poder montarla en el mismo sitio más adelante.

Si deja fuera la estación de referencia durante el invierno, le aconsejamos que deje la fuente de alimentación conectada.

14.2 Eliminación

Respete los requisitos de reciclaje locales y las normas aplicables.

15 Datos técnicos

15.1 Datos técnicos

Dimensiones	
Longitud, cm/pulg.	17/6,7
Anchura, cm/pulg.	16/6,3
Altura, cm/pulg.	22/8,7
Peso, kg/lb	0,5/1,1

Datos del producto	
Tipo de adaptador de corriente	FW7313/28/D/XX/Y/1.3
Entrada de fuente de alimentación, V CA	100-240
Salida de fuente de alimentación, V CC	28
Salida de fuente de alimentación, A	1,3
Cable de baja tensión, longitud, m/pies	20/66
Estación de referencia con código IP	IPX5
Fuente de alimentación con código IP	IP44
Consumo de energía, W	2,8

Banda de frecuencias compatible	
Rango de frecuencias Bluetooth® (para servicio)	2400,0-2483,5 MHz
SRD868 (Europa)	863-870 MHz
SRD915 (Norteamérica)	902-928 MHz
SRD915 (Australia)	915-928 MHz
SRD915 (Nueva Zelanda)	915-928 MHz

Intensidad de señal	
Potencia de salida Bluetooth® (para servicio)	8 dBm
SRD868 (Europa)	13 dBm
SRD915 (Norteamérica)	13 dBm
SRD915 (Australia)	13 dBm
SRD915 (Nueva Zelanda)	13 dBm

No se puede garantizar la compatibilidad total entre el producto y otros tipos de sistemas inalámbricos, como mandos a distancia y transmisores de radio.

15.2 Marcas comerciales registradas

Los logotipos y las denominaciones *Bluetooth®* son marcas comerciales registradas propiedad de *Bluetooth SIG, inc.* y su uso por parte de Husqvarna está sujeto a una licencia.

16 Aplicable al mercado de EE. UU./CA

16.1 Declaración de conformidad del proveedor

Responsable: Husqvarna Consumer Outdoor Products N.A., Inc, 8825 Statesville Road, Charlotte, NC 28269, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

16.2 Requisitos de cumplimiento

Id. de la FCC: MCQ-XB9XR (estación de referencia).

Id. de la FCC: 2AC7Z-ESPS3WROOM1 (módulo Bluetooth®).

El módulo Bluetooth® y el módulo de radio se encuentran dentro de la estación de referencia. Solo puede acceder a ellas un técnico de servicio autorizado.



ADVERTENCIA: Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencias, mantenga una distancia de al menos 20 cm (7 pulg.) de cualquier parte del producto.

perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o mueva la antena receptora.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente de aquel al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.



ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos: www.P65Warnings.ca.gov.

Nota: Los cambios o modificaciones realizados en este equipo no expresamente aprobados por Husqvarna pueden anular la autorización de la FCC para utilizar este equipo.

Nota: Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas FCC (y con los estándares RSS exentos de licencia de industria en Canadá). El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: este dispositivo no causará una interferencia dañina, y este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida una interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias

Sommaire

17 Sécurité.....	22	21 Dépannage.....	29
18 Introduction.....	23	22 Remisage et mise au rebut.....	29
19 Installation.....	26	23 Caractéristiques techniques.....	30
20 Entretien.....	29	24 Applicable aux marchés US/CA.....	31

17 Sécurité

17.1 Définitions de sécurité

Des avertissements, des recommandations et des remarques sont utilisés pour souligner des parties spécialement importantes du manuel.



AVERTISSEMENT: Symbole utilisé en cas de risque de blessures ou de mort pour l'opérateur ou les personnes à proximité si les instructions du manuel ne sont pas respectées.



REMARQUE: Symbole utilisé en cas de risque de dommages pour le produit, d'autres matériaux ou les environs si les instructions du manuel ne sont pas respectées.

Remarque: Symbole utilisé pour donner des informations supplémentaires pour une situation donnée.

17.2 Instructions générales de sécurité



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- respectez les réglementations nationales applicables à la sécurité électrique.
- le produit doit être utilisé uniquement avec l'unité d'alimentation électrique fournie par Husqvarna.
- Le produit ne doit être utilisé qu'avec les équipements recommandés par le fabricant. Toute autre utilisation est incorrecte. Les instructions du fabricant concernant l'utilisation et l'entretien doivent être rigoureusement suivies.
- Le produit ne peut être utilisé, entretenu et réparé que par des personnes parfaitement familiarisées avec ses caractéristiques spéciales et connaissant les consignes de sécurité. Lisez attentivement et assimilez le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

- Husqvarna ne garantit en aucun cas la compatibilité totale entre le produit et d'autres types de dispositif sans fil comme des télécommandes, des transmetteurs radio, des boucles d'écoute, des clôtures électrifiées enterrées pour animaux ou autres.
- Vous n'êtes pas autorisé à modifier la conception originale du produit. Toutes les modifications effectuées sont à vos risques et périls.
- Examinez le produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé avant de le démarrer. N'utilisez pas le produit si celui-ci est endommagé.
- La température de fonctionnement est comprise entre -20 °C et 45 °C / -4 °F et 113 °F. La température de remisage est comprise entre -20 °C et 70 °C / -4 °F et 158 °F.

17.3 Consignes de sécurité pour l'installation



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

- N'installez pas le bloc d'alimentation à une position impliquant un risque d'exposition à l'humidité. n'installez pas l'alimentation électrique sur le sol.
- n'enfermez pas l'alimentation électrique. De l'eau de condensation peut endommager l'alimentation électrique et augmenter le risque de choc électrique.
- risque de choc électrique. Installez uniquement un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT) pour connecter l'alimentation électrique à la prise murale. Applicable aux États-Unis et au Canada. Si l'alimentation électrique est installée en extérieur : risque de choc électrique. Installez-le uniquement dans un réceptacle GFCI de classe A (RCD) couvert, doté d'un boîtier résistant aux intempéries avec le capuchon de la fiche de fixation inséré ou retiré.
- assurez-vous que les fiches du câble basse tension et de l'unité d'alimentation électrique sont propres et sèches avant de les brancher.

- Il existe un risque de chute d'objets pendant l'installation de la station de référence. Cela peut entraîner des blessures.
- Le câble d'alimentation électrique et le câble de rallonge doivent se trouver hors de la zone de travail pour éviter d'endommager les câbles.
- Il y a un risque de chute lors de l'installation de la station de référence en position haute. Assurez-vous que la position est stable lors de l'installation de la station de référence.

- Avant de nettoyer ou d'entretenir le produit, débranchez-le de l'alimentation électrique.

17.5 En cas d'orage

Pour réduire le risque d'endommagement des composants électriques de la station de référence, nous recommandons de déconnecter l'alimentation de la station de référence en cas de risque d'orage. Raccordez de nouveau l'alimentation électrique lorsqu'il n'y a aucun risque d'orage.

17.4 Instructions de sécurité pour l'entretien



AVERTISSEMENT: Lisez les instructions qui suivent avant d'utiliser le produit.

18 Introduction

18.1 Introduction

Numéro de série :	
Référence de produit :	

Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique et sur le carton du produit. Utilisez le numéro de série pour enregistrer votre produit sur www.husqvarna.com.

18.1.1 Assistance

Pour obtenir de l'aide concernant le produit, contactez votre atelier d'entretien Husqvarna.

18.1.2 Description du produit

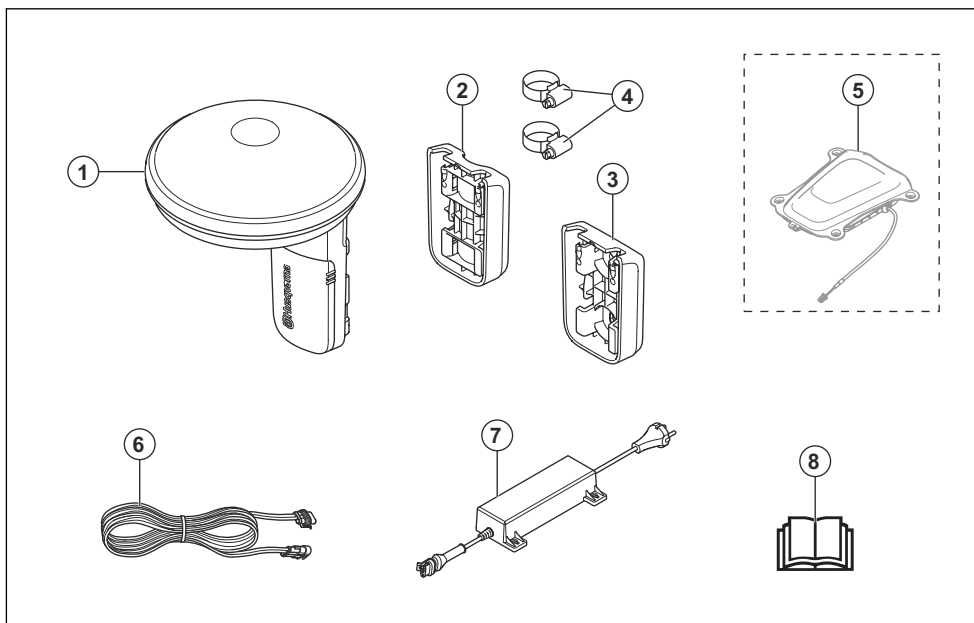
Remarque: Husqvarna met régulièrement à jour l'apparence et la fonctionnalité de ses produits. Reportez-vous à *Assistance à la page 23*.

La station de référence EPOS™ reçoit des signaux satellites et envoie des données de correction au robot tondeuse.

18.1.3 Description du système

Le système EPOS™ contient un robot tondeuse, une station de charge et une station de référence. Le robot tondeuse et la station de référence reçoivent des signaux satellites pour le positionnement. La station de référence est fixe et envoie des données de correction au robot tondeuse pour obtenir une position précise du robot tondeuse. La zone de travail est créée virtuellement dans une application en utilisant le produit et en ajoutant des points de repère pour créer une carte dans une application.

18.1.4 Aperçu du produit



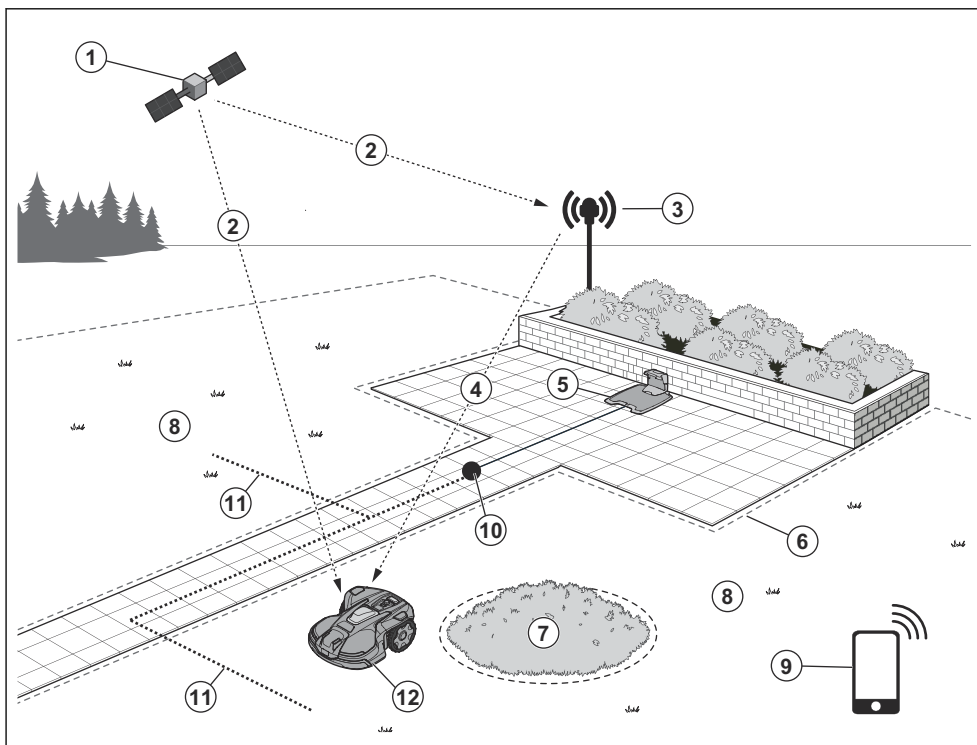
1. Station de référence
2. Support de perche
3. Support mural
4. Colliers de serrage
5. Automower® EPOS™ Plug-in¹¹

6. Câble basse tension
7. Alimentation électrique¹²
8. Manuel d'utilisation

¹¹ Acheté séparément. L'aspect peut varier selon les modèles.

¹² L'aspect de cet élément peut être différent selon les marchés.

18.1.5 Présentation du système



1. Satellites
2. Signaux satellites
3. Station de référence
4. Données de correction
5. Station de charge¹³
6. Périphérie virtuelle
7. Zone d'exclusion
8. Zone de travail
9. Appareil mobile¹⁴
10. Point d'amarrage
11. Chemin de transport
12. Robot tondeuse avec kit EPOS™ Plug-in¹⁵

18.1.6 Symboles concernant le produit

Ces symboles se trouvent sur le produit. Assurez-vous de bien les comprendre.



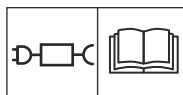
Ce produit est conforme aux directives CE en vigueur.



Ce produit est conforme aux directives en vigueur au Royaume-Uni.



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Respectez les réglementations nationales et utilisez le système de recyclage local.



Utilisez une alimentation électrique amovible, telle que spécifiée sur la plaque signalétique à côté du symbole.

¹³ Non inclus.

¹⁴ Non inclus.

¹⁵ Robot tondeuse non inclus.

Remarque: Les autres symboles/autocollants présents sur le produit concernent des exigences de certification spécifiques à certains marchés.

18.1.7 Endommagement du produit

Nous ne sommes pas responsables des dommages subis par le produit si :

- le produit n'est pas correctement réparé ;

- le produit est réparé avec des pièces qui ne proviennent pas du fabricant ou qui ne sont pas homologuées par le fabricant ;
- le produit est équipé d'un accessoire qui ne provient pas du fabricant ou qui n'est pas homologué par le fabricant ;
- le produit n'est pas réparé par un centre d'entretien agréé ou par une autorité homologuée.

19 Installation

19.1 Introduction - Installation



AVERTISSEMENT: Assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité avant d'installer le produit.



AVERTISSEMENT: assurez-vous de lire et de comprendre le chapitre dédié à la sécurité du manuel du robot tondeuse avant d'installer le produit.



REMARQUE: Utilisez des pièces de rechange et du matériel d'installation d'origine.

Remarque: reportez-vous à www.husqvarna.com pour obtenir plus d'informations sur l'installation.

19.2 Détermination de l'emplacement de la station de référence



REMARQUE: Si un paratonnerre se trouve à proximité, n'installez pas la station de référence plus haut que le paratonnerre.

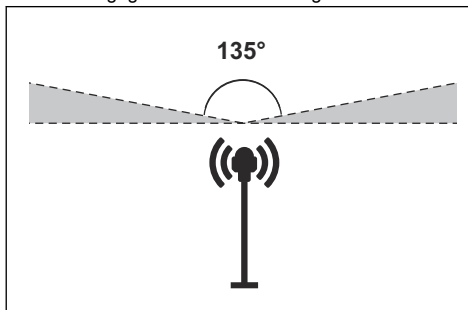


REMARQUE: N'installez pas la station de référence sur un mât de drapeau. Les mouvements de la station de référence affectent les données de correction envoyées au produit avec la position exacte.

- Installez la station de référence sur un objet fixe qui ne peut pas bouger ou pivoter.
- Installez la station de référence sur un montant ou un mur. Le montant doit mesurer 27-36 cm / 1.1-2.2 po de diamètre pour pouvoir installer les accessoires sur la station de référence.

Remarque: si la station de référence est installée sur un mur, sa partie supérieure doit se trouver au-dessus du mur. Les objets métalliques peuvent provoquer des interférences avec le signal de la station de référence.

- Assurez-vous que la station de référence a une vue dégagée du ciel. Il est nécessaire d'avoir une vue dégagée du ciel sur 135 degrés au minimum.



- Installez la station de référence à une hauteur minimale de 2 m / 6.5 pi.
- Assurez-vous que la distance entre la station de référence et le robot tondeuse est inférieure à 100 m / 330 pi. Les objets situés entre la station de référence et le robot tondeuse peuvent réduire la distance.

19.3 Détermination de l'emplacement du bloc d'alimentation



AVERTISSEMENT: Ne coupez pas le câble basse tension. Il y a un risque de choc électrique.



REMARQUE: Assurez-vous que les lames du robot tondeuse ne coupent pas les câbles d'alimentation.

- Placez le bloc d'alimentation dans une zone protégée par un toit et à l'abri du soleil et de la pluie.
- Placez le bloc d'alimentation dans une zone bien ventilée.
- Utilisez un disjoncteur différentiel (RCD) pour brancher le bloc d'alimentation à la prise de courant.
- Si nécessaire, prolongez le câble basse tension. Le câble basse tension peut être prolongé jusqu'à 100 m / 328 pi.

19.4 Installation du produit

Assurez-vous de lire et de comprendre les instructions relatives à la station de référence. Reportez-vous à la section *Détermination de l'emplacement de la station de référence à la page 26*.

Lisez le manuel d'utilisation du robot tondeuse à utiliser avec la station de référence.

Vous pouvez installer la station de référence sur un montant ou un mur.



REMARQUE: Les mouvements de la station de référence affectent les données de correction envoyées au produit avec la position exacte. La station de référence doit être correctement installée sur le montant ou le mur.

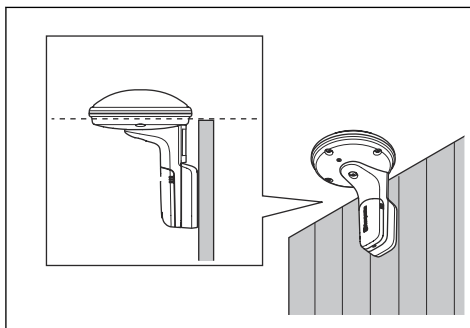


REMARQUE: Les éléments de la carte changent de position si vous déplacez la station de référence. Ajustez les éléments sur la carte ou effectuez à nouveau l'installation dans l'application Automower® Connect.

19.4.1 Installer le support sur un mur

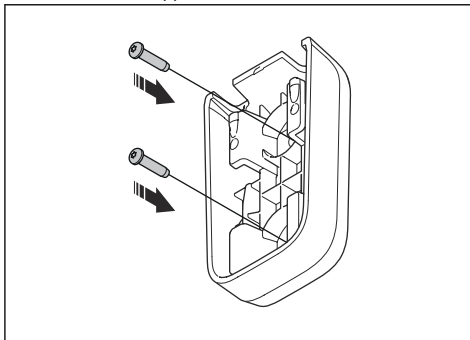
Remarque: Les vis ne sont pas incluses. Utilisez des vis adaptées au matériau du mur.

1. Maintenez le bras de la station de référence sur le mur. Tracez 2 repères sur le mur pour les 2 vis.



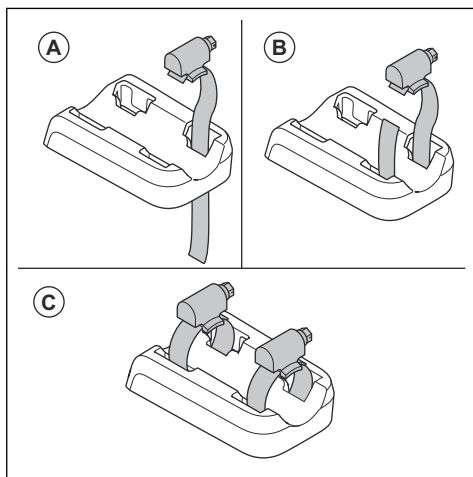
Remarque: Assurez-vous que le haut de la station de référence se trouve au-dessus du mur.

2. Percez un trou dans le mur au niveau de chaque repère pour les 2 vis.
3. Installez le support sur le mur à l'aide des 2 vis.

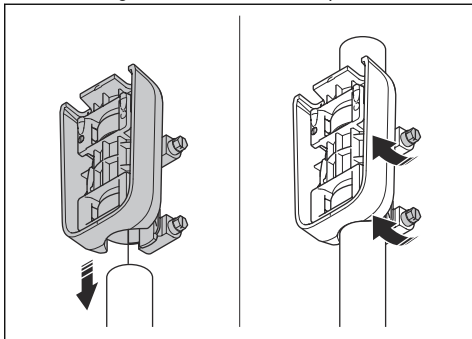


19.4.2 Pour installer le support sur une perche

1. Fixez fermement la perche à un mur, à un toit ou au sol. Assurez-vous que la perche ne peut pas bouger.
2. Placer les colliers de serrage dans la fente à l'arrière du support.

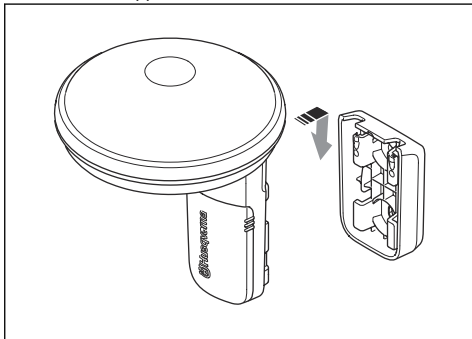


3. Fixer le support sur la perche et serrer les colliers de serrage à l'aide d'un tournevis plat.

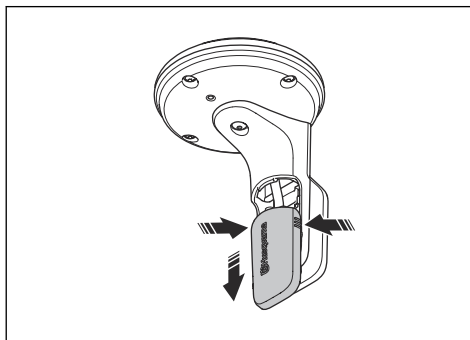


19.4.3 Installer la station de référence

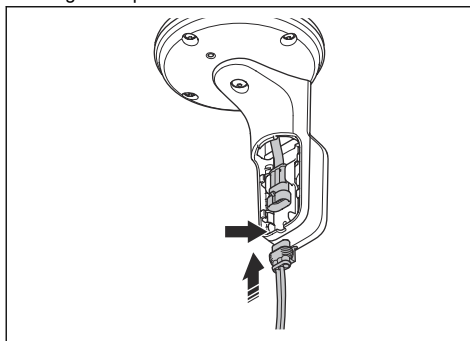
1. Tenez la station de référence au-dessus du support et alignez le bras de la station de référence avec les fentes du support.
2. Poussez la station de référence vers le bas pour la fixer au support.



3. Maintenez le protège-câbles enfoncé et déplacez-le vers le bas pour le retirer de la station de référence.



4. Branchez le câble basse tension à la station de référence. Placez le câble basse tension dans le logement prévu à cet effet.



5. Installez le cache-câbles.
6. Branchez le câble basse tension de la station de référence à l'alimentation électrique.
7. Fixez le câble basse tension au mur ou à la perche à l'aide de serre-câbles.



REMARQUE: Si le câble basse tension n'est pas correctement fixé à l'aide de serre-câbles, il risque d'être endommagé par le vent.

8. Placez l'alimentation électrique à 30-200 cm / 1-6.5 pi au-dessus du sol. Reportez-vous à *Détermination de l'emplacement du bloc d'alimentation* à la page 26.
9. Branchez le câble d'alimentation électrique sur une prise murale de 100-240 V.

Remarque: Le témoin LED de la station de référence clignote en vert pendant quelques minutes. Le témoin LED s'allume en vert lorsque la station

de référence est en fonctionnement. Reportez-vous à *Témoin LED sur la station de référence à la page 29.*

20 Entretien

20.1 Pour nettoyer la station de référence

Husqvarna recommande d'utiliser un kit de nettoyage et d'entretien spécial, disponible comme accessoire. Pour plus d'informations, contactez votre représentant Husqvarna.



REMARQUE: N'utilisez pas de nettoyeur à haute pression pour nettoyer le produit et la station de charge. N'utilisez pas de solvants pour le nettoyage.

- Si nécessaire, utilisez un chiffon humide pour nettoyer le produit.

21 Dépannage

21.1 Témoin LED sur la station de référence

Voyant	Statut
Lumière verte clignotante	Démarrage de la station de référence. Patientez quelques minutes.
Lumière verte allumée en continu	En cours de fonctionnement.
Lumière rouge clignotante	La station de référence ne fonctionne pas en raison d'une erreur. Débranchez le cordon d'alimentation et rebranchez-le pour redémarrer le produit. Si le problème persiste, contactez votre revendeur agréé.
Lumière blanche clignotante	Une mise à jour du firmware est nécessaire. Contactez votre représentant Husqvarna local.
Voyant jaune clignotant	Concerne uniquement la station de référence en mode répéteur : la station de référence en mode répéteur n'est pas connectée à la station de référence principale. La station de référence est en mode démarrage ou n'est pas connectée à la station de référence principale. Si aucune connexion n'est établie, examinez la station de référence principale ou le répéteur le plus proche.

22 Remisage et mise au rebut

22.1 Remisage

Si vous remisez la station de référence à l'intérieur, maintenez le bras installé sur le montant ou au mur pour pouvoir réinstaller la station de référence dans sa position d'origine.

Si vous gardez la station de référence à l'extérieur pendant l'hiver, nous vous recommandons de maintenir l'alimentation électrique connectée.

22.2 Mise au rebut

Respectez les consignes locales de recyclage et la réglementation en vigueur.

23 Caractéristiques techniques

23.1 Caractéristiques techniques

Dimensions	
Longueur, cm/po.	17/6,7
Largeur, cm/po.	16/6,3
Hauteur, cm/po.	22/8,7
Poids, kg/lb	0,5/1,1

Données relatives au produit	
Type d'unité d'alimentation électrique	FW7313/28/D/XX/Y/1.3
Entrée d'alimentation, V CA	100-240
Sortie d'alimentation, V CC	28
Sortie d'alimentation, A	1,3
Câble basse tension, longueur m/pi	20 / 66
Code IP de la station de référence	IPX5
Code IP de l'unité d'alimentation électrique	IP44
Consommation électrique, W	2,8

Bandes de fréquence prises en charge	
Bluetooth® Plage de fréquences (pour l'entretien)	2 400,0 à 2 483,5 MHz
SRD868 (Europe)	863-870 MHz
SRD915 (Amérique du Nord)	902-928 MHz
SRD915 (Australie)	915-928 MHz
SRD915 (Nouvelle-Zélande)	915-928 MHz

Classe de puissance	
Bluetooth® Puissance de sortie (pour l'entretien)	8 dBm
SRD868 (Europe)	13 dBm
SRD915 (Amérique du Nord)	13 dBm
SRD915 (Australie)	13 dBm
SRD915 (Nouvelle-Zélande)	13 dBm

La compatibilité totale entre le produit et d'autres types de systèmes sans fil tels que les télécommandes et les émetteurs radio ne peut pas être garantie.

23.2 Marques déposées

La marque et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth SIG, inc.*, et toute utilisation de ces marques par Husqvarna est régie par une licence.

24 Applicable aux marché US/CA

24.1 Déclaration de conformité du fournisseur

Partie responsable : Husqvarna Consumer Outdoor Products N.A., Inc, 8825 Statesville Road, Charlotte, NC 28269, Tel: +1 704 597 5000, www.husqvarna.com/us/support/e-mail/.

24.2 Exigences de conformité

ID FCC : MCQ-XB9XR (station de référence).

ID FCC : 2AC7Z-ESPS3WROOM1 (module Bluetooth®).

Le module Bluetooth® et le module radio sont situés à l'intérieur de la station de référence. Seul un technicien de maintenance agréé peut y accéder.



AVERTISSEMENT: afin de satisfaire aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, veuillez conserver une distance d'au moins 20 cm/7 pouces avec toute partie du produit.

ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est raccordé le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.



AVERTISSEMENT: Cancer et problèmes reproductifs - www.P65Warnings.ca.gov.

Remarque: toute modification apportée à cet équipement non expressément approuvée par Husqvarna peut annuler l'autorisation de la FCC d'utiliser cet équipement.

Remarque: cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC [et avec les normes RSS d'exonération de licence Industry Canada]. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : cet appareil ne doit pas entraîner d'interférences dangereuses et doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non souhaité.

Remarque: cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle,



AUTOMOWER® is a trademark owned by Husqvarna AB.
Copyright© 2024 HUSQVARNA. All rights reserved.

www.husqvarna.com

Original instructions
Instrucciones originales
Instructions d'origine

1143981-38



2024-09-09